LES CAHIERS DU REF
- n°2, octobre 2015 -

Crédit photo : Alfredo Brant

« Jeunesses méditerranéennes »

Pour un avenir commun et un engagement citoyen et solidaire

Synthèse

Une rencontre intergénérationnelle de la société civile
organisée à Paris les 9 et 10 octobre 2015

Organisée par le

Réseau EuroMed France

Avec le soutien de

île de France Demain s'invente ici

afd AGENCE FRANÇAISE DE DÉVELOPPEMENT

Liberté • Égalité • Fraternité RÉPUBLIQUE FRANÇAISE
MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL

Les cahiers du REF est une publication du Réseau Euromed France (REF).

Comité de rédaction : Nacer EL IDRISSI, Giovanna TANZARELLA, Roland BIACHE, Tarek BEN HIBA, Chloé FRAISSE-BONNAUD et Catherine Sophie DIMITROULIAS
Assistants de rédaction : Hager HARABECH, Florian GUEGUEN, Marion ISVI et Stéphane ASSEZAT

Le Réseau Euromed France (REF)

Le REF est une plateforme qui rassemble 43 organisations de la société civile française engagées en Méditerranée. Il a été créé en 2005 de manière informelle et déclaré association loi 1901 en 2009.

Il a pour objectif de soutenir le renforcement de la société civile en France, ainsi que le développement des échanges et la coopération entre les acteurs des sociétés civiles de la région euro-méditerranéenne, fondés sur les valeurs de la démocratie, de la paix, de l'Etat de droit et des droits humains universels.

Les partenaires

Dans chaque projet qu'il porte, le REF met au cœur de ses préoccupations la dimension de réseau. L'organisation de cette rencontre a été à nouveau l'occasion de mobiliser, de valoriser, de créer des dynamiques entre ses membres et d'autres acteurs intéressés par les enjeux méditerranéens. Cette initiative a été portée par le REF, avec l'engagement de ses membres et de ses partenaires.

LES 43 MEMBRES DU REF

Action pour le Développement Intégré et la Formation (ADIF) – ADICE – Agence de Promotion des Cultures et du Voyage (APCV) – Agence de Promotion et d'ingénierie interculturelles (AP2i) – Animateurs socio-urbains sans frontière (ASF) – Association des Femmes de l'Europe Méridionale (AFEM) – Association des Marocains en France (AMF) – Association des Travailleurs Maghrébins de France (ATMF) – Association des Tunisiens en France (ATF) – Association Migrations, Solidarités et Échanges pour le Développement (AMSED) – Associations de Soutien Social et de Développement des Actions Culturelles en Méditerranée (ASSDAC.MED) – Ateliers Sans Frontière – Centre d'actions et de réalisations internationales (CARI) – Centre d'Education et de Formation Interculturel Rencontre (CEFIR) – Collectif Judéo Arabe et Citoyen pour la Palestine (CJACP) – Collectif Subito Presto-Association Trisunic – Comité pour le Développement et le Patrimoine (CDP) – Comité pour le Respect des Libertés et des Droits de l'Homme en Tunisie (CRLDHT) – Compagnie Lalage – Confédération Générale du Travail (CGT) – COSIM Nord Pas-de-Calais – Euromed IHEDN – Fédération des Tunisiens pour une Citoyenneté des deux Rives (FTCR) – Fédération régionale des Acteurs Intervenants auprès des Chibanis (FRACHI) – Fondation René Seydoux – Forum Femmes Méditerranée (FFM) – France Terre d'Asile – Groupement des retraités éducateurs sans frontières (GREF) – Initiatives et Changement – Instants Vidéos Numériques et Poétiques – Institut de Coopération Sociale Internationale (ICOSI) – Institut de la Méditerranée de Corse (IMC) – iReMMO – L'Officina – Ligue de l'Enseignement FAIL 13 – Ligue des Droits de l'Homme (LDH) – Méditerranées – NOUAS – Plateforme des ONG françaises pour la Palestine – Programme Solidarité Eau (pS-Eau) – Solidarité laïque – U Marinu – Younga Solidaire

LES PARTENAIRES INSTITUTIONNELS

LES PARTENAIRES ASSOCIATIFS

LES CAHIERS DU REF
- Octobre 2015 -

« Jeunesses méditerranéennes »

Pour un avenir commun et un engagement citoyen et solidaire

Synthèse

Une rencontre intergénérationnelle de la société civile
organisée à Paris, par le Réseau Euromed France
avec ses membres et ses partenaires,
les 9 et 10 octobre 2015

Le présent document bénéficie du soutien de l'Agence Française de Développement.
Les idées et les opinions présentées sont celles du REF et ne représentent pas nécessairement celles de l'AFD

Les jeunes présents à la rencontre sont venus du pourtour méditerranéen comme Meriem CHIKIROU (Algérie), Raghda HAMDI (Tunisie), Mariem El BETIHI (Maroc), Rebecca AL HOSARI et Nadim CHAMMAS (Liban), Leila ROMDHANE (Tunisie) et Ahmed MILOUD-BENAHMED (Algérie).

Crédit photo : Alfredo Brant

SOMMAIRE

p. 4 ENJEUX

p. 6 FORMAT

p. 8 ATELIER #1 : L'ACCÈS À L'EMPLOI ET À LA FORMATION

p. 10 ATELIER #2 : LA LIBRE CIRCULATION DES JEUNES DANS L'ESPACE MÉDITERRANÉEN

p. 12 ATELIER #3 : LA PARTICIPATION CITOYENNE À LA VIE DE LA CITÉ

p. 14 ATELIER #4 : LE RÔLE DE LA CULTURE ET DES ARTS POUR LES JEUNES GÉNÉRATIONS

p. 18 DÉBAT PUBLIC : « ÊTRE JEUNE ET CITOYEN(NE) EN MÉDITERRANÉE »

p. 19 ANNEXES

ENJEUX

POURQUOI UNE RENCONTRE INTERGÉNÉRATIONNELLE SUR LE THÈME DE LA JEUNESSE EN MÉDITERRANÉE ?

Les sociétés du pourtour méditerranéen connaissent des difficultés à sortir de la crise économique et financière et des crises politiques dont les effets touchent tous les pays riverains de la Méditerranée. Les premiers à subir les conséquences de ces crises ce sont les jeunes et en tout premier lieu les jeunes femmes.

On peut considérer que la situation de la jeunesse est un révélateur pertinent de l'état de santé de nos pays. En effet, un pays qui n'arrive pas à garantir les besoins et les droits fondamentaux des jeunes générations (éducation, emploi, logement, santé, …) est un pays sans avenir.

C'est pourquoi cette question concerne toute la société et toutes les générations.

Sur le plan social et économique, ce sont d'abord les jeunes qui font face au chômage et à la précarité y compris lorsqu'ils sont diplômés. Ce sont les jeunes aussi qui ont le plus grand mal à se loger dans des conditions décentes. Ce sont eux également qui sont tenus à l'écart des postes de responsabilité et de décision dans la vie économique, sociale et politique. Là encore, parmi les jeunes, ce sont bien les jeunes filles qui vivent une condition de marginalisation subie, surtout dans les zone rurales, alors même qu'elles ont des qualifications élevées. De manière générale, l'entrée dans la vie adulte est plus que jamais un parcours du combattant et de combattante !

Il faut le rappeler, les jeunes femmes constituent un potentiel fondamental pour le développement et un acteur décisif du changement social sur les deux rives.

Sur un plan régional euro-méditerranéen, la mondialisation a des effets paradoxaux puisque ce sont précisément les jeunes (et ici principalement les jeunes hommes) qui expérimentent les obstacles les plus redoutables à la mobilité internationale et à la libre circulation, que ce soit pour des raisons personnelles, de formation, de coopération ou de travail, entre les pays de la Méditerranée. Sur cet aspect, les inégalités sont insupportables entre la jeunesse de la rive nord et celle de la rive sud.

De manière générale, la situation des jeunes en Méditerranée s'est dramatiquement détériorée ces dernières années, aussi bien au sud qu'au nord de la Méditerranée. Cela explique le sentiment de fatalisme, de pessimisme et de repli qui gagne les jeunes quand ce n'est pas l'exaspération face aux injustices qui se transforme parfois en violence.

La séance d'ouverture a été l'occasion de rappeler les enjeux de la rencontre, avec en autre, les interventions de Philippe JAHSHAN, Président de Coordination SUD et Nacer EL IDRISSI, Président du REF.

Crédit photo : Alfredo Brant

Mais la réalité actuelle des jeunesses méditerranéennes a aussi une autre face : celle de l'engagement et de la mobilisation de terrain qui se manifeste comme jamais dans nos pays en crise, aussi bien en Espagne, en Grèce, en Italie qu'en Tunisie, au Maroc, au Liban et ailleurs. En effet, la revendication d'une citoyenneté active est un phénomène commun à toutes les sociétés euro-méditerranéennes. Cela va de pair avec la conscience que les droits individuels et collectifs doivent être sauvegardés et respectés. La grande créativité artistique et culturelle que nous constatons actuellement est bien le témoignage de cette volonté de défendre et de pratiquer toutes les libertés et en particulier la liberté d'expression et de création.

Les jeunes méditerranéens sont aujourd'hui porteurs de valeurs collectives et, de plus en plus, ils entendent être acteurs de leur destin à travers l'engagement associatif et la participation à la vie sociale et politique.

Dans ce cadre, la coopération et la solidarité euro-méditerranéenne ainsi que le dialogue entre les générations sont fondamentaux pour renforcer la confiance des jeunes dans le changement démocratique et dans l'utilité de l'engagement citoyen. En un mot, pour un avenir commun entre les deux rives de la Méditerranée.

DES ASSOCIATIONS ENGAGÉES EN MÉDITERRANÉE

C'est au travers de notre réseau d'associations membres et de partenaires qui travaillent sur le terrain directement avec des publics jeunes, qu'a été identifié le besoin d'organiser cet échange sur les enjeux auxquels les jeunes sont aujourd'hui confrontés : emploi et formation, citoyenneté, mobilité, liberté de création artistique,...

De plus, il nous parait essentiel d'accompagner cette démarche de mutualisation et de réflexion collective dans la mesure où la Méditerranée est plus que jamais un espace d'interdépendances et de défis communs (migrations, emploi, liberté d'expression, montée des extrêmes, perspective d'avenir, …).

FORMAT

UNE RENCONTRE ASSOCIATIVE ET UN DÉBAT PUBLIC

La rencontre associative, composée de 4 ateliers, a réuni 93 participants, les 9 et 10 octobre 2015 au FIAP Jean Monet (Paris). Ces ateliers ont permis le partage d'expériences, des échanges de pratiques et des débats entre les jeunes et les organisations de la société civile.

Le débat public, organisé le samedi 10 octobre après-midi à l'Université Panthéon Sorbonne Paris 1, a rassemblé près de 135 personnes et fut l'occasion pour le grand public d'avoir une vision plus précise des enjeux auxquels sont confrontés les jeunes méditerranéens.

Vous trouverez l'ensemble du programme en annexe.

Autour de quatre thématiques

Les quatre ateliers ont permis d'échanger autour des thématiques suivantes :

1. L'accès à l'emploi et à la formation, pour les jeunes.
2. La libre circulation des jeunes dans l'espace méditerranéen.
3. La participation citoyenne à la vie de la cité.
4. Le rôle de la culture et des arts pour les jeunes générations.

Lors de chaque atelier, les participants se sont répartis en deux groupes simultanés.

Avec trois objectifs principaux

1. Réfléchir collectivement entre organisations de la société civile euro-méditerranéenne sur ces enjeux communs qui touchent aujourd'hui les jeunes méditerranéens.
2. Favoriser les contacts et le réseautage, valoriser les initiatives et les projets des différents acteurs associatifs (français, européens et de la rive sud) proches du REF.
3. Sensibiliser le grand public et les acteurs institutionnels à travers la restitution en public des travaux de la rencontre et surtout grâce aux témoignages des jeunes participants.

Langues de travail : arabe et français.

Une rencontre qui a rassemblé des jeunes et des associations des deux rives de la Méditerranée.

Des représentants d'organisations de la société civile françaises, européennes et de la rive sud ont participé aux différents ateliers.

Ils sont venus de France, d'Espagne, de Malte, de Syrie, du Liban, de Palestine, d'Egypte, de Libye, de Tunisie, d'Algérie et du Maroc.

Au débat public, ouvert à tous, les étudiants, les représentants des institutions, les journalistes, les chercheurs, ... sont venus échanger et rencontrer les participants de cet événement.

Razan ALAZZEH de la Plateforme des ONG françaises pour la Palestine (France) et du Comité pour le Développement et le Patimoine (Palestine)

Crédit photo : Alfredo Brant

Atelier #1

L'ACCÈS À L'EMPLOI ET À LA FORMATION

Modérateurs Abdellak HARRAGA (Directeur général de NOUAS - France) et Isabelle BEDU (Directrice du Service Formation/Vie Associative à la Ligue de l'enseignement FAIL 13 - France)

Rapporteurs Hager HARABECH (Etudiante du Master CIAMO - Panthéon Sorbonne Paris 1 - France) et Florian GUEGUEN (Chargé de mission de la Fondation René Seydoux - France)

Intervenants Mariam EL BETIHI (Présidente du Conseil Provincial des jeunes de Larache/REMAJEC - Maroc), Lucie MASSE (Chargée de mission de l'ICOSI - France), Leila ROMDHANE (Membre de l'association Création et Créativité pour le Développement et l'Embauche (CCDE) - Tunisie) et Ahmed MILOUD-BENAHMED (Membre de l'association Santé Sidi El Houari - Algérie)

La question de l'accès à l'emploi et à la formation des jeunes était au centre du premier atelier. Les témoignages ont convergé vers le constat général que dans sa majorité, la jeunesse en Méditerranée souffre d'un manque de formation satisfaisante et surtout de difficultés d'accès à l'emploi et de taux de chômage extrêmement élevés. L'obtention d'un diplôme élevé ne représente pas l'assurance d'un emploi. Les inégalités et discriminations dont sont victimes, notamment, les jeunes femmes ne cessent de s'aggraver, celles-ci étant exclues de la vie économique, quant bien même elles sont de plus en plus hautement diplômées et très active dans la vie de la cité.

Crédit photo : Alfredo Brant

Ce décalage est d'ailleurs apparu comme l'un des principaux déclencheurs des révolutions et des mobilisations de la société civile dans lesquelles les jeunes jouent un rôle primordial, dès 2011 au sud mais aussi au nord de la Méditerranée. Dans ce contexte, les intervenants ont rappelé l'importante responsabilité des pouvoirs publics qui ne doivent laisser les organisations de la société civile seules dans leur action pour remédier aux problèmes sociaux brûlants auxquels la jeunesse est confrontée.

A titre d'exemple, Lucie Masse, jeune chargée de mission à l'Institut de Coopération Sociale et Internationale (ICOSI, France) a présenté des projets de développement de l'économie sociale et solidaire qu'elle porte depuis deux ans avec de jeunes acteurs locaux, dans la région de Tabarka, dans l'ouest tunisien. Elle est, notamment, revenue sur la création d'une coopérative initiée par une distillerie d'huiles essentielles et a expliqué l'impact positif de ce genre de projets dans la région. Bien qu'ils soient encore peu nombreux, ces projets recèlent de réelles potentialités pour l'avenir et commencent à intéresser les autorités tunisiennes, en l'occurrence.

Les modalités des relations avec les pouvoirs publics ont constitué un point important du débat : certains participants refusent vigoureusement de dépendre

Leila ROMDHANE, membre de l'association Création et Créativité pour le Développement et l'Embauche (CCDE) en Tunisie

d'une manière ou d'une autre de l'Etat, et n'attendent plus rien de l'État ; tandis que d'autres au contraire ont insisté sur la nécessité de tisser de nouvelles relations avec les autorités publiques, notamment entre le niveau local et national. Tous étaient cependant unanimes pour constater la difficile communication avec les pouvoirs publics, y compris les collectivités territoriales.

Au nord comme au sud de la Méditerranée, les participants ont aussi souligné une lourde inadéquation entre les connaissances transmises par l'école et les réalités du monde du travail. Comme l'a souligné Leila Romdhane de l'association Création Créativité pour le Développement et l'Embauche (CCDE, Tunisie), les formations universitaires sont souvent insuffisantes dans l'acquisition de savoirs pratiques comme la rédaction d'un curriculum vitae ou la constitution d'un business plan.

La nécessité d'une réelle réciprocité est apparue tout-à-fait essentielle au fil de la discussion, à mesure que les intervenants se rendaient compte de la similitude certaine de leurs expériences. La discussion s'est longuement arrêtée sur les oubliés du système comme « les jeunes décrocheurs », ces jeunes sortis tôt du système scolaire pour lesquels on a mentionné diverses initiatives de plus en plus connues mais qui restent minoritaires. C'est le cas, par exemple, de l'école de la deuxième chance mais aussi de la mise en place de contrats de professionnalisation spécifiques avec le concours d'entreprises locales.

Au nord comme au sud de la Méditerranée, les participants ont aussi souligné une lourde inadéquation entre les connaissances transmises par l'école et les réalités du monde du travail.

Prise de parole de Soillah CHAMBANI de l'association Impartial Industrie basée à Marseille (France).

Atelier #2

LA LIBRE CIRCULATION DES JEUNES DANS L'ESPACE MÉDITERRANÉEN

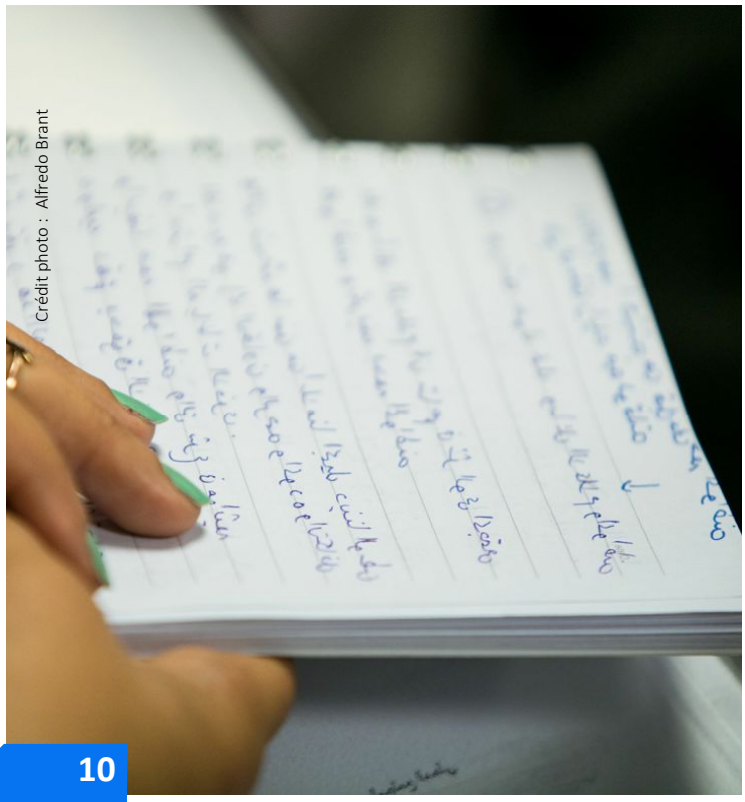
Modérateurs Alice TAWIL (salariée de Solidarité Laïque- France) et Sophie DIMITROULIAS (Vice-présidente de l'Association des Femmes d'Europe Méridionale (AFEM) - France)

Rapporteurs Hager HARABECH (Etudiante du Master CIAMO - Panthéon Sorbonne Paris 1 - France) et Florian GUEGUEN (Chargé de mission de la Fondation René Seydoux - France)

Intervenants Imane GAHAR (Chargée de mission pour le Forum Femmes Méditerranée (FFM) - France), Khir-Din GRID (Aubervilliers - France), Monique VAN LANCKER (Secrétaire générale du CEFIR - France) et Nawfel ICHAOUI (Membre de l'association Amal pour le développement et la solidarité - Tunisie)

Autour de la problématique brûlante de la mobilité, les participants réunis en atelier ont rappelé les difficultés et entraves à toutes les échelles, à commencer par l'obtention des visas, dans la possibilité de circuler légalement. Le manque de clarté dans la législation et la lourdeur administrative qu'on retrouve sur la rive nord comme sur la rive sud, donnent le sentiment de décisions arbitraires.

La « criminalisation » de la mobilité a été dénoncée par l'ensemble des intervenants et participants, dont, notamment Nawfel Ichaoui du Programme Concerté Pluri-Acteurs (PCPA, France-Tunisie), Irene Martinez Mulero du mouvement diasporique Marea Granate (Espagne) et Imane Gahar, représentante du Forum Femmes Méditerrannée (FFM, Marseille). Cette question a été évoquée avec émotion par les participants dont les collègues, attendus pour la rencontre, avaient été empêchés de se déplacer.


Crédit photo : Alfredo Brant

Des questions sémantiques se sont trouvées au cœur du débat : pourquoi une personne française travaillant à l'étranger est-elle appelée « expatriée » tandis qu'une autre du Sud est un(e) « immigré(e) »? Tous et toutes ont dénoncé une inégalité fondamentale dans le regard même qu'on porte sur la mobilité selon le pays d'origine et ont rappelé la nécessité de concevoir la mobilité comme un phénomène positif. Les termes de « circulation » et de « mobilité » ont d'ailleurs souvent été préférés à celui de migration. Car les catégorisations mentales ont un rôle fondamental dans le regard porté sur la mobilité et force est de constater que celle-ci n'a pas bonne presse.

Certaines explications ont été avancées, telles que l'instabilité politique des pays d'émigration, l'aggravation du terrorisme dans les sociétés occidentales, la nette dégradation depuis quelques années de la situation dans les pays d'accueil, à commencer par l'exacerbation des tensions, la progression des nationalismes et de la xénophobie. Autant d'éléments qui peuvent alimenter une interprétation négative de la mobilité en Méditerranée et donner des arguments à ses adversaires.

Les participants ont d'ailleurs déploré l'absence quasi-totale de système d'échanges universitaires et plus généralement, la rare circulation des jeunes au sein-même de la rive sud de la Méditerranée. De jeunes intervenants français ont aussi exprimé le souhait que la mobilité à l'étranger soit reconnue dans leur cursus scolaire, en terme d'équivalence. Car ce qui est interrogé ici, c'est la légitime libre circulation à la fois des idées mais aussi des personnes.

Tous et toutes ont ainsi réaffirmé la valorisation nécessaire de la mobilité « horizontale » comme « verticale » entre les deux rives. Leurs témoignages ont relevé le rôle important de la société civile dans la promotion de la mobilité en tant que facteur essentiel d'ouverture au monde, de lutte contre les stéréotypes, de connaissance de soi et d'intégration sociale des jeunes. A bien des égards, les deux derniers ateliers, sur la citoyenneté d'une part et sur la création artistique d'autre part, ont constitué une caisse de résonance pour les questions qui ont traversé les deux premiers ateliers. Souvent, ils ont permis d'approfondir les contributions et de prolonger les questionnements.

Tous et toutes ont dénoncé une inégalité fondamentale dans le regard même qu'on porte sur la mobilité selon le pays d'origine et ont rappelé la nécessité de concevoir la mobilité comme un phénomène positif.

Intervention de Khir-Din GRID d'Aubervillers.

Atelier #3

LA PARTICIPATION CITOYENNE À LA VIE DE LA CITÉ

Modérateurs Joana LEVY (Membre bénévole de l'AMSED - France) et Aurore FAIVRE (Secrétaire exécutive de la Plateforme des ONG françaises pour la Palestine - France)

Rapporteurs Hager HARABECH (Etudiante du Master CIAMO - Panthéon Sorbonne Paris 1 - France) et Florian GUEGUEN (Chargé de mission de la Fondation René Seydoux - France)

Intervenants Meriem CHIKIROU (salariée de SIDRA - Algérie), Rebecca AL HOSARI et Nadim CHAMMAS (Membres du Lebanese Youth Forum - Liban), Ibtihal BENHAROUAL (Responsable des projets de l'Institut Prometheus pour la démocratie et les Droits Humains - Maroc) et Sarah CHELAL (bénévole du Programme Concerté Pluri Acteurs Algérie de l'association JOUSSOUR - Algérie/France)

Concernant la pratique citoyenne, il a été, notamment, soulignée l'importance de l'action locale car c'est avant tout, à l'échelle de la commune qu'on peut s'impliquer et œuvrer pour des résultats tangibles au quotidien. A ce titre, les programmes mis en place par les pouvoirs publics à destination des jeunes ou l'engagement des jeunes eux-mêmes s'inscrivent dans un contexte dont il faut cerner les spécificités en termes de besoins, pour agir le plus efficacement possible.

Crédit photo : Alfredo Brant

« Il est nécessaire de parler des jeunes comme des acteurs du présent, ici et maintenant, et non comme une abstraction » rappellent les intervenants, à l'instar d'Isabelle Bédu, représentante de la Ligue de l'Enseignement. Il s'agit de les percevoir non plus comme l'avenir uniquement mais surtout comme « notre présent ».

Dans cette optique, les jeunes et les représentants associatifs présents ont insisté sur la nécessité de présenter ces jeunes non plus seulement comme de simples bénéficiaires de « programmes » mais comme des acteurs à part entière de leur société civile. Car beaucoup le sont déjà mais la plupart ont besoin d'être pris au sérieux pour prendre pleinement confiance dans leurs démarches.

Meriem Chirikou de l'association SIDRA (Algérie) est revenue sur l'épisode de la « Révolution des escaliers » au cours de l'année 2014 : de jeunes Algérois ont décidé de repeindre des escaliers délabrés ou décolorés de leur ville.

Nadim CHAMMAS, membre du Lebanese Youth Forum (Liban)

Cette initiative nouvelle a été rapidement relayée par les medias et s'est ensuite étendue à d'autres agglomérations urbaines algériennes. Un cercle vertueux en somme, qui redonne aux adolescents et aux jeunes adultes confiance dans leur capacité à changer leur environnement immédiat.

Néanmoins, les intervenants ont rappelé qu'une action citoyenne pleine et accomplie ne peut naître sans un strict respect des droits fondamentaux et des textes constitutionnels, la législation étant régulièrement évoquée comme une protection indispensable contre l'arbitraire. Ainsi, Ibtihal Benharoual de l'Institut Prometheus pour la Démocratie et les Droits humains (IPDDH, Maroc) a mis l'accent sur la nécessité d'une législation claire et cohérente.

Enfin, l'absence de politique globale à destination de la jeunesse a été déplorée à plusieurs reprises. Certains intervenants comme Rebecca Al Hosari et Nadim Chammas du Youth Forum for National Youth Policies (Liban) ont mis en avant l'importance du plaidoyer et du lobbying auprès des législateurs pour façonner des listes de priorités quant à la question de la jeunesse.

[…] les jeunes et les représentants associatifs présents ont insisté sur la nécessité de présenter ces jeunes non plus seulement comme de simples bénéficiaires de « programmes » mais comme des acteurs à part entière de leur société civile.

Ibtihal BENHAROUAL partage son expérience menée avec l'Institut Prometheus pour la démocratie et les Droits Humains au Maroc.

Atelier #4

LE RÔLE DE LA CULTURE ET DES ARTS POUR LES JEUNES GÉNÉRATIONS

Modérateurs Marc MERCIER (Directeur artistique des Instants Vidéo Numériques et Poétiques - France) et Catherine VERNERIE (Chargée de l'administration du Collectif Subito Presto/Association Trisunic - France)

Rapporteurs Hager HARABECH (Etudiante du Master CIAMO - Panthéon Sorbonne Paris 1 - France) et Florian GUEGUEN (Chargé de mission de la Fondation René Seydoux - France)

Intervenants Kareim KDASH (Ingénieur du son et Animateur radio - Libye), Maram ELHATAB (membre de la Tanweer Foundation - Libye) Moufida FEDHILA (Plasticienne et Réalisatrice - Tunisie), Alan BAHAA (Fondateur du Cross Culture Youth Group - Egypte) et Clémence THIBAULT (Chargée des partenariats des 400 vues/Association AP2i - France).

Le dernier atelier a placé la réflexion autour de l'art et de la culture dans un cadre postrévolutionnaire. Si le bouleversement régional depuis 2011 a ouvert la voie à de nouvelles perspectives, la libération cognitive, elle, prend du temps. Ainsi, pour les intervenants, il s'agit souvent de créer les conditions propices, un enabling environment, au développement du secteur culturel mais aussi de s'atteler à changer les mentalités et de donner la possibilité aux jeunes de naviguer entre les marges.

Les jeunes de Libye présents ont témoigné de la libération créatrice connue au lendemain du renversement du régime de Kadhafi. Comme le montre notamment l'expérience de la pièce de théâtre Le jour où Dracula est tombé, montée et jouée peu de temps après la chute du régime kadhafien et qui reprenait les étapes de la révolution.

Pour certains, la culture renvoie à la possibilité d'une « désobéissance constructive » quand d'autres insistent sur l'aspect profondément conflictuel de la culture. Conflit avec l'autorité, conflit avec les normes, conflit et remise en question de soi-même car « c'est comme cela qu'on avance » a affirmé Joëlle Bordet, membre de la Ligue française des droits de l'Homme (LDH, France).

Assez rapidement, la réflexion est revenue sur le langage qui sous des angles différents, apparaît décidément comme un thème transversal lors de ces ateliers. Il constitue l'une des structures qui donnent cohérence à la réalité qui nous entoure. Ainsi, les intervenants ont insisté sur le travail formidable qu'on peut faire sur le langage dans toute sa diversité : le street art ayant par exemple fait une entrée fracassante dans l'espace public ces dernières années. Et là encore, l'art dans l'espace public peut être un outil précieux pour faire jaillir la nouveauté.

A ce moment de la discussion, Alan Bahaa, membre du Cross Culture Youth Group (Egypte) et Clémence Thibault, de l'Agence de production et d'ngérierie interculturelles (AP2i, France) ont présenté le projet « les 400 vues ». Ce dernier a réuni en juin 2015 à

Présentation par Maram ELHATAB d'un projet vidéo tourné en Libye avec la Tanweer Foundation.

Paris des jeunes venus d'Egypte, de France, de Roumanie, de Slovaquie et de Turquie. Cette rencontre aboutira à l'exposition de la production de ces jeunes photographes dans l'espace public parisien en avril 2016. Une brillante initiative qui semble avoir fait naître une amitié durable entre les deux membres du partenariat. Toutefois, tous deux ont souligné le travail d'organisation et l'énergie conséquente qu'a nécessité la quête de fonds pour la mise en œuvre du projet.

Les questions liées aux financements, en particulier la lisibilité des programmes européens, ont largement été débattues. Souvent les fonds existent mais l'accès à l'information reste semé d'embûches. Des obstacles qui devraient demeurer insignifiants prennent alors une ampleur considérable. Enfin, les intervenants ont ensemble tiré la sonnette d'alarme face à l'affaiblissement et au « démantèlement » de l'éducation populaire. L'abandon par l'Etat d'un pan peut-être moins évident de la politique éducative mais non moins vital et nécessaire prend aux yeux de plusieurs d'entre eux la forme d'une offensive délibérément politique. Collectivement il a été réaffirmé l'idée qu'il faut ouvrir l'accès à la culture et nourrir la créativité de tous, y compris ceux qui sont a priori éloignés des royaumes classiquement consacrés de la culture.

[…] il s'agit souvent de créer les conditions propices, un enabling environment, au développement du secteur culturel mais aussi de s'atteler à changer les mentalités et de donner la possibilité aux jeunes de naviguer entre les marges.

L'ensemble des échanges était traduit, en simultané, en langue arabe et française.

Crédit photo : Alfredo Brant

LE DÉBAT PUBLIC

« ÊTRE JEUNE ET CITOYEN(NE) EN MÉDITERRANÉE »

Le temps public à l'amphithéâtre de l'Université Panthéon Sorbonne Paris 1 a vu se succéder à la tribune Nicolas GALEY et Xavier CREPIN du Ministère des Affaires étrangères, les membres du Réseau Euromed France (REF) avec Giovanna TANZARELLA de la Fondation René Seydoux, Roland BIACHE de Solidarité Laïque, Catherine Sophie DIMITROULIAS de l'AFEM et l'association partenaire, la Ligue syrienne de la Citoyenneté (SL4C) avec Hassan ABBAS.

La restitution des ateliers a été présentée par Hager HARABECH du Master 2 CIAMO de Paris I Panthéon-Sorbonne et Florian GUEGUEN de la Fondation René Seydoux.

Enfin, six jeunes militants associatifs de Libye, de Tunisie, de France, d'Espagne, de Syrie et de Palestine ont témoigné de leur expérience de terrain.

Cet événement s'est terminé par un riche débat avec le public.

Vous trouverez le programme détaillé en annexe.

En partenariat avec le Master 2 CIAMO de Paris I Panthéon-Sorbonne.

Cette rencontre assez inédite a été l'occasion de dresser de l'intérieur, un état des lieux des jeunesses dans nos sociétés et de dégager des idées fortes, sur la place qu'elles devraient occuper dans les initiatives de progrès social. Elle a aussi permis de croiser des expériences singulières et de mettre en lumière les défis communs que ces jeunesses rencontrent dans le pourtour méditerranéen, en dépit de leur caractère « pluriel », comme le soulignait Roland Biache, délégué général de Solidarité Laïque (France). Le débat public, qui s'ensuivit a permis aux jeunes participants, étudiants et militants du monde associatif d'interpeller les institutions publiques, dont les représentants officiels du Ministère français des Affaires étrangères.

Les participants ont insisté sur le manque de soutien, d'accompagnement, de lien avec les pouvoirs publics, et en premier lieu sur les difficultés de financement. Néanmoins la question centrale reste celle de l'indépendance vis-à-vis de toute récupération ou manipulation politique. C'est l'action locale qui est et doit être le moteur de toutes les initiatives notables menées autour de la jeunesse. C'est vrai à la fois pour la formation, l'insertion professionnelle, et la participation à la vie de la cité.

Plus généralement, dans un contexte de crise globale, une lourde responsabilité incombe à l'ensemble des institutions et pouvoirs publics à l'échelle nationale, européenne et internationale pour faire face aux inégalités, aux discriminations et aux problèmes sociaux brûlants qui frappent les jeunes dans les sociétés du Sud comme du Nord de la Méditerranée et pour promouvoir leurs accès aux droits fondamentaux universels.

L'énergie des différentes organisations de la société civile et des pouvoirs publics devrait être déployée du côté des jeunes les plus exclus, et notamment des

jeunes femmes, ceux et celles que le système actuel maintient en dehors des centres de décision, de la vie politique et économique et sociale.

Enfin, loin d'avoir une vision réductrice des relations Nord-Sud, cette rencontre a relevé les difficultés auxquelles la société civile doit faire face, mais aussi des synergies possibles, de la nécessaire réouverture du Sud à lui-même et de la meilleure conjugaison des efforts communs des deux rives. Finalement, le mot-clé était bel et bien " réciprocité " et ce sont les partenariats qui se mettent en place, les liens qu'on tisse qu'il faut retenir par-dessus tout.

De gauche à droite : Hassan ABBAS de la Ligue syrienne pour la Citoyenneté (Syrie) et Irene MARTINEZ MULERO de l'association espagnole Marea Granate

Crédit photo : Alfredo Brant

Crédit photo : Alfredo Brant

Crédit photo : Alfredo Brant

Motaz EL KRAIF, Membre de la Development Organisation to Support Women and Youth, Tripoli (Libye)

Roland BIACHE, membre du Bureau du Réseau Euromed France (REF) et Délégué général de Solidarité Laïque

Crédit photo : Alfredo Brant

Crédit photo : Alfredo Brant

Crédit photo : Alfredo Brant

Crédit photo : Alfredo Brant

Nicolas GALEY, Ambassadeur délégué interministériel à la Méditerranée au Ministère des Affaires étrangères.

Florian GUEGUEN, Chargé de mission de la Fondation René Seydoux et Hager HARABECH, étudiante du Master 2 CIAMO de Paris I Panthéon-Sorbonne.

ANNEXES

PROGRAMME DE LA RENCONTRE

Réseau EuroMed France

9 et 10 OCTOBRE 2015
Paris

Jeunesses méditerranéennes

Pour un avenir commun et un engagement citoyen et solidaire

une rencontre des sociétés civiles

PROGRAMME

reseaueuromedfrance

Programme

La rencontre

FIAP Jean Monet
30, rue Cabanis - 75014 Paris

vendredi 9 octobre 2015

11h00 - 12h30 / mots d'accueil, présentation des objectifs et du programme de la rencontre

> **Marion ISVI**
Directrice exécutive du Réseau Euromed France (REF)

> **Nacer EL IDRISSI**
Président du Réseau Euromed France (REF)
et Coordinateur de l'Association des Travailleurs Maghrébins de France (ATMF)

> **Philippe JAHSHAN**
Président de Coordination Sud

> **Samira EL MASOUDI**
Présidente de la Development Organisation to Support Women and Youth, Tripoli (Libye)

12h30 - 14h00 / Pause-déjeuner

Programme

Ateliers thématiques

Partage d'expériences, échanges de pratiques et débats entre les organisations de la société civile sont à l'ordre du jour des ateliers. Les différents intervenants ouvriront la discussion générale à partir de leurs expériences concrètes, chacun dans son pays (besoins, difficultés, solutions). Lors de chaque ateliers, les participants se répartiront en deux groupes simultanés.

14h00 - 15h30 / L'accès à l'emploi et à la formation des jeunes sur les deux rives

GROUPE 1

Modérateur **Abdellak HARRAGA**
Directeur général
NOUAS
France

Rapporteuse **Hager HARABECH**
Etudiante du Master CIAMO
Panthéon Sorbonne Paris 1
France

Intervenants

> **Mariam EL BETIHI**
Présidente du Conseil Provincial des jeunes de Larache/REMAJEC
Maroc

> **Lucie MASSE**
Chargée de mission de l'ICOSI
France

Débats

GROUPE 2

Modératrice **Isabelle BEDU**
Directrice du Service Formation / Vie Associative à la Ligue de l'enseignement FAIL 13
France

Rapporteur **Florian GUEGUEN**
Chargé de mission de la Fondation René Seydoux
France

Intervenants

> **Leila ROMDHANE**
Membre de l'association Création et Créativité pour le Développement et l'Embauche (CCDE)
Tunisie

> **Ahmed MILOUD-BENAHMED**
Membre de l'association Santé Sidi El Houari
Algérie

Débats

15h30 - 16h00 / Pause-café

Programme

16h00 - 17h30 / La mobilité des jeunes en Méditerranée

GROUPE 3

Modérateur **Alice TAWIL**
Salariée de Solidarité Laïque
France

Rapporteuse **Hager HARABECH**
Etudiante du Master CIAMO
Panthéon Sorbonne Paris 1
France

Intervenants

> **Imane GAHAR**
Chargée de mission pour le Forum Femmes Méditerranée (FFM)
France

> **Khir-Din GRID**
d'Aubervilliers
France

Débats

GROUPE 4

Modératrice **Sophie DIMITROULIAS**
Vice-présidente de l'Association des Femmes d'Europe Méridionale (AFEM)
France

Rapporteur **Florian GUEGUEN**
Chargé de mission de la Fondation René Seydoux
France

Intervenants

> **Monique VAN LANCKER**
Secrétaire générale du CEFIR
France

> **Nawfel ICHAOUI**
Membre de l'association Amal pour le développement et la solidarité
Tunisie

Débats

Soirée / Sortie culturelle

Programme

samedi 10 octobre 2015

Suite des ateliers thématiques

9h00 - 10h30 / Citoyenneté des jeunes et participation à la vie de la cité

GROUPE 5

Modératrice **Joana LEVY**
Membre bénévole de l'AMSED
France

Rapporteuse **Hager HARABECH**
Etudiante du Master CIAMO
Panthéon Sorbonne Paris 1
France

Intervenants

> **Meriem CHIKIROU**
Salariée de SIDRA
Algérie

> **Rebecca AL HOSARI/Nadim CHAMMAS**
Membres du Lebanese Youth Forum
Liban

Débats

GROUPE 6

Modératrice **Aurore FAIVRE**
Secrétaire exécutive de la Plateforme des ONG françaises pour la Palestine
France

Rapporteur **Florian GUEGUEN**
Chargé de mission de la Fondation René Seydoux
France

Intervenants

> **Ibtihal BENHAROUAL**
Responsable des projets de l'Institut Prometheus pour la démocratie et les Droits Humains
Maroc

> **Sofiane IDIRI**
Secrétaire adjoint de l'association "Tudert" du village fethoune, Bejaia
Algerie

Débats

10h30 - 11h00 / Pause-café

Programme

11h00 - 12h30 / L'art et la culture : la liberté de création et d'expression comme pratique citoyenne

GROUPE 7

Modérateur **Marc MERCIER**
Directeur artistique des Instants Vidéo Numériques et Poétiques
France

Rapporteuse **Hager HARABECH**
Etudiante du Master CIAMO
Panthéon Sorbonne Paris 1
France

Intervenants

> **Kareim KDASH/Maram ELHATAB**
membres de la De ve lopment Organisation to Support Women and Youth
Libye

> **Moufida FEDHILA**
Plasticienne et Réalisatrice
Tunisie

Débats

GROUPE 8

Modératrice **Catherine VERNERIE**
Chargée de l'administration du Collectif Subito Presto /Association Trisunic
France

Rapporteur **Florian GUEGUEN**
Chargé de mission de la Fondation René Seydoux
France

Intervenants

> **Alan BAHAA**
Fondateur du Cross Culture Youth Group
Egypte

> **Clémence THIBAULT**
Chargée des partenariats des 400 vues
Association AP2i
France

Débats

12h30-13h30 / Pause déjeuner

Programme

Le débat public

" Être jeune et citoyen-ne en Méditerranée "

Université Panthéon Sorbonne Paris 1
14, rue Cujas - 75005 Paris

Samedi 10 octobre 2015

15h00 - 15h30 / Ouverture

> **Giovanna TANZARELLA** - Membre du Bureau du Réseau Euromed France (REF) et Déléguée générale de la Fondation René Seydoux

> **Nicolas GALEY** - Ambassadeur délégué interministériel à la Méditerranée Ministère des Affaires étrangères et du Développement international (MAEDI)

> **Xavier CREPIN** - Délégué adjoint pour les relations avec la société civile et les partenariats Ministère des Affaires étrangères et du Développement international (MAEDI)

> **Hassan ABBAS** - Président de la Ligue syrienne de la citoyenneté (SL4C)

15h30 – 15h50 / Jeunesses méditerranéennes et enjeux actuels, propos liminaires

> **Roland BIACHE** - Membre du Bureau du Réseau Euromed France (REF) et Délégué général de Solidarité Laïque

> **Sophie DIMITROULIAS** - Membre associée du Bureau du Réseau Euromed France (REF) et Vice-présidente de l'AFEM

15h50 – 16h10 / Restitutions des ateliers de la rencontre

> **Hager HARABECH** - Etudiante du Master 2 CIAMO - Paris I Panthéon-Sorbonne

> **Florian GUEGUEN** - Chargé de mission de la Fondation René Seydoux

16h10 – 17h15 / Témoignages de jeunes militants associatifs

> **LIBYE** : Motaz EL KRAIF, Membre de la Development Organisation, Tripoli

> **FRANCE** : Soillah CHANBANI, Association Impartial Industrie, Marseille

> **TUNISIE** : Raghda HAMDI, Association Réso, Tunis

> **ESPAGNE** : Irene MARTINEZ MULERO, Marea Granate, Paris

> **PALESTINE** : Ruba ODEH, Comité pour le développement et le patrimoine - Palestine, Jérusalem

> **SYRIE** - Alina OUEISHEK, Membre de la SL4C, Beyrouth

17h15 – 18h15 / Débats avec la salle et conclusion

19h / Apéritif d'au revoir à l'iReMMO (7 Rue des Carmes, 75005 Paris)

LISTE DES PARTICIPANTS

"Jeunesses méditerranéennes"

Pour un avenir commun et un engagement citoyen et solidaire

une rencontre intergénérationnelle des sociétés civiles

Les 9 et 10 octobre 2015, à Paris

- LISTE DES PARTICIPANTS -

	NOM	PRENOM	ORGANISATION / STATUT	PAYS
1	ABBAS	Hassan	Ligue Syrienne de la Citoyenneté (SL4C)	SYRIE
2	ABI KHALIL	Serena	Plateforme non-gouvernementale Euromed (PFNGE)	LIBAN
3	AL HOSARI	Rebecca	Lebanese Youth Forum	LIBAN
4	ALAMIN	Mabruka	Development Organisation to Support Women and Youth	LIBYE
5	ALAZZEH	Razan	Comité pour le Développement et le Patrimoine (CDP)	FRANCE
6	ALMALTI	Sami	Development Organisation to Support Women and Youth	LIBYE
7	ANDRE	Lyla	Etudiante Master 2 "CIAMO" - Paris 1 Panthéon Sorbonne	FRANCE
8	ASSEZAT	Stéphane	Réseau Euromed France (REF)	FRANCE
9	BEDU	Isabelle	Ligue de l'Enseignement - FAIL 13	FRANCE
10	BELAID	Agnes	Comité Français pour la Solidarité Internationale (CFSI)	FRANCE
11	BENBAYA	Mohamed	Development Organisation to Support Women and Youth	LIBYE
12	BENHAROUAL	Ibtihal	Institut Promotheus pour la démocratie et les droits humains	MAROC
13	BIACHE	Roland	Solidarité Laïque	FRANCE
14	BLANC	Guillaume	Chercheur, Comité pédagogique du Master "CIAMO" - Paris 1	FRANCE
15	BORDET	Joëlle	Ligue des Drois de l'Homme (LDH)	FRANCE
16	BOURKIA	Abderrahim	Journaliste et chercheur au CM2S	FRANCE
17	BUREAU	Ludmila	Etudiants et Développement	FRANCE
18	CHAMBANI	Soillah	Association Impartial Industrie	FRANCE
19	CHAMMAS	Nadim	Lebanese Youth Forum	LIBAN
20	CHARAI	Hicham	Jeune porteur de projet	MAROC
21	CHAVALARIAS	Judith	Solidarité Laïque	FRANCE
22	CHAVANNE	Frederic	Initiatives et Changement	FRANCE
23	CHELAL	Sarah	Programme Concerté Pluri Acteurs Algérie - JOUSSOUR	FRANCE
24	CHIKIROU	Meriem	SIDRA	ALGERIE
25	CLOZZA	Marine	Centre de Découverte du Monde Marin (CDMM)	FRANCE
26	DAO	Anne	Fondation René Seydoux	FRANCE
27	DAOUADI	Brigitte	INJEP	FRANCE
28	DEBRY	Thierry	France Volontaire - Maroc	FRANCE
29	DEVINE	Rebecca	iReMMO	FRANCE
30	DHU	Luwi	Development Organisation to Support Women and Youth	LIBYE
31	DIMITROULIAS	Sophie	Association des Femmes d'Europe Méridionale (AFEM)	FRANCE
32	DJELIDA	Ahmed	Méditerranées	FRANCE
33	DRIDI	Hamza	Etudiant Master 2 "CIAMO" - Paris 1 Panthéon Sorbonne	FRANCE
34	DUSSOLIN	Jacqueline	Groupement des Retraités Educateurs sans Frontières (GREF)	FRANCE
35	El BETIHI	Mariam	Conseil provincial des jeunes de Larache / REMAJEC	MAROC
36	EL IDRISSI	Nacer	Association des Travailleurs Maghrébins de France (ATMF)	FRANCE
37	EL MASOUDI	Samira	Development Organisation to Support Women and Youth	LIBYE
38	EL MASOUDI	Nejmettin	Development Organisation to Support Women and Youth	LIBYE
39	ELBARNAWI	Hussein	Development Organisation to Support Women and Youth	LIBYE
40	ELDGHILY	Anaam	Development Organisation to Support Women and Youth	LIBYE
41	ELHATAB	Maram	Tanweer Foundation	LIBYE
42	ELMESHAT ELMRABET	Badran	Development Organisation to Support Women and Youth	LIBYE
43	FAIVRE	Aurore	Plateforme des ONG françaises pour la Palestine	FRANCE

44	FEDHILA	Moufida	Plasticienne et réalisatrice	TUNISIE
45	FERRE	Nathalie	Caravane Ambulante	FRANCE
46	GAHAR	Imane	Forum Femmes Méditerranée (FFM)	FRANCE
47	GINER	Raphaëlle	Groupement des Retraités Educateurs sans Frontières (GREF)	FRANCE
48	GRECH	Elizabeth	Fondation René Seydoux	FRANCE
49	GRID	Khir-Din	Aubervilliers	FRANCE
50	GUEGUEN	Florian	Fondation René Seydoux	FRANCE
51	GUIARD	Denise	Agence de Promotion des Cultures et du Voyage (APCV)	FRANCE
52	GUIOL	Hélène	UNESCO	INTERNATIONAL
53	HABACHE	Yousef	Comité pour le Développement et le Patrimoine (CDP)	FRANCE
54	HAMDI	Raghda	Association Réso	TUNISIE
55	HARABECH	Hager	Etudiante Master 2 "CIAMO" - Paris 1 Panthéon Sorbonne	FRANCE
56	HARRAGA	Abdellak	NOUAS	FRANCE
57	ICHAOUI	Nawfel	Amal pour le développement et la solidarité - Kasserine	TUNISIE
58	ISVI	Marion	Réseau Euromed France (REF)	FRANCE
59	JAHSHAN	Philippe	Coordination Sud	FRANCE
60	JOEDICKE	Anne Laure	ALDA	FRANCE
61	KDASH	Kareim	Ingénieur du son et animateur radio	LIBYE
62	KHRAIF	Motaz	Development Organisation to Support Women and Youth	LIBYE
63	LAHBABI	Amina	UNESCO	INTERNATIONAL
64	LEJOSNE	Nicolas	Agence française de développement (AFD)	FRANCE
65	LEVY	Joana	AMSED	FRANCE
66	MARTINEZ MULERO	Irene	Marea granate	ESPAGNE
67	MASSE	Lucie	Institut de Coopération Sociale Internationale (ICOSI)	FRANCE
68	MELIGY	Alan	Cross Culture Youth Group	EGYPTE
69	MERCIER	Marc	Instants Vidéos Numériques et Poétiques	FRANCE
70	MILOUD-BENAHMED	Ahmed	Santé Sidi El Houari	ALGERIE
71	MOUSSA	Samir	Association Impartial Industrie	FRANCE
72	MUCHERY	Marie-Laure	Fondation de France	FRANCE
73	NAMANE	Hamida	Consultante et formatrice	FRANCE
74	ODEH	Ruba	Comité pour le Développement et le Patimoine - Palestine	PALESTINE
75	OUARET	Djelloul	Animateurs socio-urbains sans frontières (ASF)	FRANCE
76	OUEICHEK	Alina	Ligue Syrienne de la Citoyenneté (SL4C)	SYRIE
77	PERRON	Elisabeth	Caravane Ambulante	FRANCE
78	REZIGAT	Rahim	Agence de Promotion des Cultures et du Voyage (APCV)	FRANCE
79	RIMBEAU	Michèle	Groupement des Retraités Educateurs sans Frontières (GREF)	FRANCE
80	ROMDHANE	Leila	Création et Créativité pour le Développement et l'Embauche (CCDE)	TUNISIE
81	ROUMILI	Brahim	Agence de Promotion des Cultures et du Voyage (APCV)	ALGERIE
82	ROUX	Marianne	Région Provence Alpes Côtes d'Azur	FRANCE
83	SAKLUL	Alarbi	Bedaya Movement	LIBYE
84	SCHEMBRI	Kaarl	Norwegian Refugee Council	MALTE
85	SHADI	Anas	Bedaya Movement	LIBYE
86	SORAIDE	Rosario	UNESCO	INTERNATIONAL
87	TANZARELLA	Giovanna	Fondation René Seydoux	FRANCE
88	TAWIL	Alice	Solidarité Laïque	FRANCE
89	THIBAULT	Clémence	Agence de promotion et d'ingénierie interculturelles (AP2i)	FRANCE
90	VALERO BRATESCU	Ioana	Marea Granate	ESPAGNE
91	VAN LANCKER	Monique	CEFIR	FRANCE
92	VERNERIE	Catherine	Collectif Subito Presto – Association Trisunic	FRANCE
93	ZAOUCHE	Ahmed	UNESCO	INTERNATIONAL

Le Réseau Euromed France (REF) est une plateforme qui rassemble 43 organisations de la société civile française engagées en région euro-méditerranéenne.

Le REF a pour objectif de soutenir le renforcement de la société civile en France ainsi que le développement des échanges et la coopération entre des acteurs des sociétés civiles de la région euro-méditerranéenne, fondés sur les valeurs de la démocratie, de la paix, de l'Etat de droit et des droits humains universels.

À cet effet, le REF oeuvre pour :

- faciliter la constitution entre ses membres de réseaux de réflexion et d'action sur les problématiques euro-méditerranéennes et accompagner ceux-ci dans leurs initiatives, notamment auprès des pouvoirs publics et des institutions européennes ;
- favoriser le décloisonnement et la mise en synergie des diverses initiatives euromed de la société civile, à travers la mobilisation des acteurs non gouvernementaux français et autres alliés potentiels dans le cadre d'initiatives conjointes et de partenariats.

Les Cahiers du REF est une publication du Réseau Euromed France. Ce second numéro revient sur la rencontre intergénérationnelle « Jeunesses méditerranéennes » organisée à Paris les 9 et 10 octobre 2015. Il se fonde sur les différents échanges qui ont lieu au cours de 4 ateliers thématiques et d'un débat public à l'Université Panthéon Sorbonne Paris 1. Ils ont été l'occasion pour les personnalités et les organisations de la société civile des deux rives de la Méditerranée de faire le point sur les enjeux auxquels sont confrontés les jeunes méditerranéens et de poser les bases de nouveaux partenariats.

Comité de rédaction de ce numéro
Nacer EL IDRISSI, Giovanna TANZARELLA, Roland BIACHE,
Tarek BEN HIBA,Chloé FRAISSE-BONNAUD et Catherine Sophie DIMITROULIAS

Assistants de rédaction
Hager HARABECH, Florian GUEGUEN et Marion ISVI

Création et mise en page
Stéphane ASSEZAT

Réseau Euromed France (REF)
C/o Solidarité Laïque - 22 rue Corvisart - 75013 Paris
Tél : 09 52 56 24 34 – Mail : ref@euromed-france.org
www.euromed-france.org